

啟者本局仿西法點石縮印各種書籍俱皆校訂詳明精工點印業已將次告成現印大題論元專請名師加功選校精益求精爲文堂萬式千有奇題極齊備價甚相宜如欲定印及採辦者請至本局面議特此佈聞并將印成各書目開列於左

隨見錄 積古齋鐘鼎串珠 味根錄 經藝二十一格 詩韻璧合 羅文恪公家傳聖教序 神

鑑古 書局 新書 出售

羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

選錄京報

上諭恭錄 五月二十三日奉 上諭前據給事中洪良品奏倉務積疲請飭整頓一摺當諭令倉場侍郎酌核議奏茲據奏稱遵有酌議整頓倉務各條所陳各倉鎖鑰仍責成監督收掌及存倉土米未便發糶驗收米色嚴飭稽察各節均着依議行至嚴禁花戶偷漏全在該監督等實心經理方能弊絕風清嗣後各衙門保送倉差務各慎選明幹廉正之員不得以才具平庸者濫充數致滋弊竇監督花戶如有串通勾結以致虧短倉儲着該侍郎隨時認真訪查分別從嚴辦辦其各旗領領甲米着循照舊章辦理欽此○二十八日奉 上諭李鴻章奏已故督臣遺愛在民請准建立專祠一摺已故兩廣總督張樹聲前在江蘇地方剿賊大小數百戰迭克各城嗣官直隸政績卓著前會同李鴻章各軍勦平大股捻逆懲著勤勞前經降旨賜卹着再加恩准其於直隸江蘇立功地方一體建立專祠以彰忠靈欽此

聞 新 城 羊

六月初五日 督撫憲轅報 補用同知成瑤候補縣鳳鳴俱稟辭解
承萬福廣俱稟辭往龍州公幹從九品甘華濟稟銷河口辦事差○初
方前江蘇試用道溫子紹香港坐探委員候選道維壽當廣州府肅理
七日 督撫憲轅報 補用通判孫銖稟知解番禺房捐銀五百兩交
林亞練解交南海縣審辦署韶州府徐稟銷清查局差稟辭赴任補用
用縣蔣希曾稟知由慕德里司放賑回稟呈手摺稟銷番禺監鹽差○
公所事即銷公所督辦差卸批驗陳稟知本日交印候補鹽大使樊
鄉基圍差補用縣張建南稟辭回後瀝厘廠增城縣楊士模稟知和平
稟到由黃埔回稟知委勘南海基圍稟辭丁憂先用同知王鴻鈞稟知
稟辭赴選仙關分廠未入流劉文煌稟到服闋回○六月初五月初六

會右 勇妥 往四 文元 差兩 缺出 中

守備尹林安俱稟知奉文銷林宇管安
 帶回原籍補用守備龐玉璞稟知委拖米
 各縣同新選廣西左江鎮左營都司蕭
 辭赴任候補把總鄧希賢稟謝謹藩庫
 平期滿藩司札知詳憲白恩准遇有把總
 儘先補用給予委署繁缺一次獎叙
 續獎卹頒粵將士 諭旨恭書紀盛 朝廷之所以馭臣下者無他賞罰而已罰以懲
 行賞之典多重於議罰獨見疆場之責讀者必至罪在不赦然後以卒威即著一二
 疫癘之氣聞貴報而屢有聞焉心竊惻之茲
 製藥分送拯救衆生則幸甚 虛舟子頓首
 丙辛年爲君 川連戊癸年爲君 甘草樹
 蘇葉著述二味爲臣臣者用一半也右七味
 金薄爲衣每服丸用山泉水一小碗浸化開
 中燒之 又方 黑豆一大撮每日清晨五

外新聞

雲騎尉尉駱駱世襲諸名目此祿位之及其子孫者也有頂戴翎枝巴圖魯勇號以
輒先有數人僨事於前朝廷用不測之威往往重罪一二人以勵夫後來任事之
出關以禦敵或守口以籌防布置臨機既周且密初不料滇粵各兵前敵即潰於是
倉猝要之當事不能辭疎防之咎故除閩省督撫職外若辦幫軍務之張帥帥督督
劉省三帥帥以大賞資有差於是各省防營擢甲執戈之侶復欣欣然喜色相告以爲
帥不和而至於挫衄藩中丞王方伯俱得革職處分嗣以蘇軍門接統其軍轉戰關外
遲有待刻下盟約既修烟淨掃邊疆戰士望澤殊殷朝廷深鑒其誠愾因於前

百十人翎枝爲我朝名器中貴重物此時邀賞者亦不下百十人王方伯等諸公並開復革職處分另荷珍賞兩軍病難員弁與乎出力英勇則分給卹典裕金鳴呼收其贊助卽答以殊榮錄其後勞不追其既往此固沿祖宗以承歷次之成憲而賞惟重罰惟輕則又皇太后皇上好生之德格外之仁所謂忠厚存心者將以收百屬之盡力而固萬年之長基者胥在是已商書仲虺誥曰德懋懋官功懋懋賞近日暑湘撫龐中丞奏請以耆紳砥德彞行懇賜褒獎既奉特旨允行而而月之間旋有獎卹之諭一崇德一報功先聖後聖可不謂之同揆乎日來恩命遙傳道路聽有慨然如聞美嘆聲者不識身受之感激便覺如如敕誥江漢常武三詩以爲今日拜手陪貢之頌焉選錄電報節譯西報英廷以意大利國聯盟以爲中致貽噬臍之禍日聯盟土廷以昔年受之又密電駐土德使事土廷亦因之中止人不得藉端佔據土欲佔土京則三國均見德相之謀無微不至

二十九日奉 上諭廣西巡撫着張曜補授未到任以前仍着李秉衡護理欽此同日奉 上諭廣東陸路提督着唐仁廉補授未到任以前仍着鄭紹忠署理蘇元春着補授廣西提督欽此同日奉 上諭前因御史方汝紹奏城壕歲久亟宜疏濬當令工部妥議具奏茲據該部奏稱查得內外城護城河共長一萬四千餘丈節淤墊橋梁關壩亦多傾圮酌擬次第辦法請旨遵行等語京師內外城護城河自道光十三年興修以後迄今五十餘年未經挑挖河身日淤河面日窄每逢大雨水無所歸自應及時修濬以資宣洩現有近畿勇營當令其挑挖此河工程較之僱募民夫易於集事着派張曜督率所部步隊十營及馮南斌二營將本汛四營查照該部挑挖辦法將積淤挑除淨盡俾河道一律深通其有未盡事宜及臨時必須變通之處統由該營隨時隨地相度情形咨商該部辦理所有派出勇丁即着張曜督飭各該營管官嚴加約束並着步軍統領衙門一體稽察彈壓毋任滋生事端餘依議欽此

來往清遠三水散賑候補縣帖宗晉稟知由三水查災回呈予摺試用道閻稟知在厘務局掣簽
六日 督撫憲轅報 督憲張 發收文省中各憲掌教各位俱各差官差人道喜應元掌教李
驪貴廣德縣陳南海縣張番禺縣裘在城府鹽州縣文武鹽場首領佐雜各官俱稟賀賀戴花
後局補用縣敷式備試用鹽大使饒湖地俱稟知委太平關分廠保甲局委員等俱稟知會營
毛昌善稟知藩司委赴高明會勘其園稟辭補用直隸州曹椿江稟到解構門厘金來省海關關
初八日 督撫憲轅報 署鹽經歷趙稟知本日接印卸鹽經歷章稟知本日交印試用鹽大使
達稟到服闋回保甲局委員等稟知初五日在某欄地方拿獲匪犯陳亞三一名解交番禺縣
內正部欵解清候補縣蔣星熙稟銷西村土火藥局差補用通判魏恒稟辭赴江浦司屬查勘
出直隸本籍來粵措資稟到候補鹽知事謝承神稟知委解京餉候補鹽知事吳慶年稟到由蘆
初七日 督憲武弁轅報 補用副將李臣榮稟辭拖米往三水散賑補用守備周春

途爲賊匪劫掠所失不貲崔荷如此猖狂亦行旅之隱憂也○遣撤營勇以節糜費聞前任署水師提督蔡金章軍門于去年奉有大憲札委帶兵勇駐日晉省將所帶各營勇裁撤銷差而駐沙面之靖衛營勇及安勇亦各遣撤二難免流爲匪類伏望當道諸公有以善處其後也○來札 敬啟者近日時行付上治疫屢驗奇方懸登報端俾傳染之家得以施治若有善士仁人見方而治疫屢驗奇方 救苦丹 黃岑乙庚年爲君 枝子壬丁年爲君 黃柏甲己年爲君 蘇葉蒼述此二味不論何年爲臣 君者多一倍也餘四味與甲己年爲君用爲細末另以大黃三倍煮濃膏和成丸如彈子大珠砂雄黃爲末粘以立愈 又方 紅棗去核一斤蒼述爲末一斤用搗成丸如彈子大時時置爐地之人如好賭一切賭博不更有罪賞以待有功罰不重則懲戒不昭賞不重則激勵不立二者之權往往兼施而互用所謂嚴以爲一錢可守同

日 皇太后 皇上獎卹滇粵將士之諫不望望風歡忭敬仰我 朝廷恩禮誠哉至優極渥也
賞穿黃馬褂頒賜珍物此頭銜之榮其本身者也 國初至今三百年中邊徼用兵前後相望望恒
正如乾隆朝金川伊犁等役誅者誅逮者逮而後將帥淬志弁卒齊心卒賴以奏偉烈蓋罰不貴與
朝廷赫然震怒拿問督師之唐徐二撫臣其粵西提督黃軍門桂蘭先已畏罪自裁則誅神將當
船政之何哉帥檄檄隨發往軍台得此一振作水陸軍士人人知奮始不敢以向之玩易者
朝廷罰不我追責亦不我斬我儕勉之其毋遺 宵旰憂亦可見士氣之奮興末有不自
城破壘乃與滇兵同建宏勳雖後來勝仗半由調度得人要亦觀感於前此重罰軍賞之力惟
二十五二十六日迭頒滇汗所有滇粵兩軍在事出力員弁一體施 恩二三統帥既拜 官銜

阿富汗一事恐與俄國相見以兵戎自念獨力難支特與彼此聲援之助德相俾士麥聞之力勸意廷勿墮英之術明示利害詳陳事勢意廷因而中止嗣英廷又與土耳其俄之大創久圖報復今聞此事欣然允諾德相俾士麥聞通知駐土之法蘭西澳大利二國公使力勸土廷勿預斯查德法澳三國前於土俄息爭立約時亦列名擔保俄京今卽以此脅土畏言如一旦土助英人以攻俄而俄人置身事外云云土廷受其挾制無可如何遂謝絕英人之心蓋以德俄接壤藉此以沽德於俄也以上皆西報語以至而他國盡爲所用亦未免太愚矣 說見滬報

六月初二日奉 上諭本年秋朝審情實各犯著傳其父
欽此同日奉 上諭戶部奏稽查雲南運銅各員期滿請
更換一摺雲南辦解六起二批京銅現據各報起程此後
辦銅斤次第運解刻派沿途各員期滿該部查照例案將
過之四川湖北江蘇直隸等省藩臬開列名單請旨更
換而川着派易佩紳湖北着派黃彭年江蘇着派譚鈞培
直隸着派松椿即實成各該員嚴飭各道府及沿途地方
文武員弁認真稽查催催護送前進如有無故逗遛及盜
竊短少等弊詳報該督撫嚴行參辦沿途應需水師照料之
處即由派員之員詳咨前途督撫及水師提督調遣仍着
自奉旨之日起用通判陳吉麟稟知委解餉赴廉州候補
縣賴聯性候補監道喜藩憲翼升授雲南藩憲臬憲沈寶
樞道益廣西候補道候補同知福海稟知解東關房捐銀
五百兩交善後局○初獲切初劉燦等三名又在仙湖街
拿獲匪犯陳亞昌陳亞益李稟知關憲委解邊防經費銀
一萬兩交彭官保行營辦稟知委運司監印署鹽批驗廳
王稟知本日接印仍兼辦候補道周稟知委查水災補用
縣清安稟銷會勘三水及決各基圍試用通判張國楨稟
知委解京餉試用州李受昭鹽廠同候補縣丞余廷榮稟
知解餉督餉回從九品陳寶麟稟到解軍火往北海回稟
銷差轄下差弁姚國祥稟知派中

街南海縣正堂張 外江人 到廣東 見賭館 心便紅
萬萬 善賭不難成富翁 詎知開賭皆巨猾 吮人膏血認
修字花館 毆鉢攤館習成風 無非引人入陷阱 誘以重
不盡禁不止 暗中開設工彌縫 若輩以賭為性命 焉
欲取故與善校槍 賭者偶贏生歡容 再往再敗思撈本
空 平時詭譎稱豪客 轉瞬化為無袴公 沿門托鉢無
飢難充 請看外江流落者 誰非為賭生貧窮 離鄉背
好賭欠厥躬 俚言諄諄聊誥誡 慎勿見賭即熱中 本
輸錢受害亦相同 觸目警心務須戒 勸及婦女及兒童
染 人能戒賭衣食豐 六月初六日示

雷雨露真非君恩也然而 聖主究以寬大為懷優容為事
而下雖一奔走之力一擔荷之勞罔不被澤有加況出力人
謹按 大清酬勛之制除五等班爵外有輕車都尉騎都尉
遇一次剿除一次平定即有一次行賞然有數人成功於後
所以為賞不遺賤地也近者越南一役勞師在外二年矣或
敏宜陳良貴二人以為退蕙偵軍者戒繼而馬江之敗雖出
覆轍未幾而臺灣勁旅果奏膚功捷報朝聞 綸音夕下自
上之信賞必罰作而致之矣今年春廣西援越之師先以主
捷之日適值議和之際其時大局未定行賞大典亦為之遲
世職 封典珍物之賜而其餘武得勇號文得升銜者不下
日報所言俄人進兵境上無關重輕一節論及其事謂俄都
足見其有關輕重也夫孫臏滅竈以有為無諸葛空城將無
且有然而況俄人之險詐哉觀其近日陸續進兵沙勒士致
可概見矣日前電音言俄廷欲將分劃地界之事由英都選
不能使人無疑今印度日報又言俄兵往來亞士加拔并沙
更令人不能無疑夫俄大國也縱或不以滅兵添灶故智欺
欲恐嚇阿富汗之人并欲使分劃地界之事終無成議則彼
俄人居心叵測不已令識者早為顧破哉○中國有人 初
向商務接理英國公使之任向需時日因赫德之弟接理繼
也聞李中堂力請總署任用德華說者謂德稅務司一缺

與其德才異國曷若選用本國之人諳西文西法者如容君純甫伍君秩庸才識不亞西人理宜擢用何用借才異國耶○方伯赴浙 初四日午刻浙江藩憲許星臺方伯由蘇起程駁浙蘇省文武官員俱往送行衙門外熱鬧異常方伯蘭桂滿堂除家丁奴婢外官眷共有一百三四十人向任蘇廉訪時署中上房尙嫌逼窄另租公館居住如方伯者真可上三多之碩矣○解釋謠言 近日紛傳謂由日本所來之八爪魚有毒街談巷議殊駭聞聽是以華民政務司聯將經化學師所考覈各情詳示於下 一查此等魚以生物學考之并無有毒之實據 二其謠傳之始渺不知其所以因 三謂其魚有毒能損人亦無確據況天下四方皆知此等魚爲食中上品 四曾帶同政務司署之通事到東華醫院查究仍無受此魚毒之人 五此等魚久已消流於市上所食既皆無害何今日云然 高化學師論曰倘食此魚覺有不合者殆因醃法不善或以別物攪食食之過多至腸胃不適耳無他害也

霞城來屬 有客從天台屬蕩聞貽書本館云台州自五月以來有洋鎗會匪糾同哥老會諸不逞之徒約期起事聲稱先攻仙居縣然後襲破郡城伍邑尊聞之星夜飛稟陳太守陳太守即派副中旗練軍擒獲鎗會諸匪又會同各營汛撤飭保甲局訪拿哥老會黨并捐廉添募鄉勇嚴衛郡城自初九至二十二每夜督率親兵出巡街道並飭高邑尊及保甲總局官紳四出梭巡不遺餘力訪出城內入哥老會者約共百餘人遂於十二日親往搜獲三人訊供確實隨在五羊山起到紅印天下太平字樣之執照因立將該匪就地正法以快人心有一山東軍犯發配在台歷有年所據云伊捐哥老會執照時多出洋三圓得授爲御史之職去冬迄今在臨海縣衙左右充當柵夫是月某日會主先行通照囑伊開柵毀衙殺殺官吏高邑尊訪知不覺毛髮悚然立督親兵另請協兵會同擒緝不料事機不密早已懼罪脫逃祇得拿住家人勒令交出旋又拿到五人寄監待訊聞各鄉縣窮民之受其籠絡者一聞是信盡將執照投諸水火以減影蹤旋即分投解散太守出示嚴禁以杜亂萌地方始得平靜云

借材異域 西報謂聞說中朝特立英國大狀師一人以詳奏萬國公法俾遇事依公法而行於各國交涉事件不至時形棘手也其薪水與衙中各員定以每年給洋圓一萬云此事未悉確否姑照錄之以覘其後○箕伯將臨 初十日下午西班牙駐港領事接有小呂宋電音得悉該處天文師測得近日將有颶颶二次一至魯申島之東北一由中國海面越北以去是亦航海之憂也○載炮到滬 初二日華安輪船由新洋載炮數門行抵上海乃由石浦沉輪拯同者初五日央思火船亦載有克魯伯大炮十二尊

行抵滬濱乃中朝向德國購買者也○搜獲煙葉 煙葉乃新金山各埠應稅之物五月二
關役在船中搜出呂宋煙二千六百枚煙葉五十磅乃未經稅者遂盡取之以充公焉○水
屢錄之卒現英國牧師由各災區濟賑而同據稱所歷村鄉約八十處屋宇傾圮者約有三
者約二萬五千人然此乃就沿江各村而言也至於內地猶未得其詳聞全村被沖者亦有
集所有田禾皆被淹沒惟磨山田畝或可幸全其受災最重者則莫如西北江黃崗與廣甯
醫院派人攜帶糧食往為賑濟而廣甯縣宰及富戶某亦捐洋銀三千圓以為賑恤其各
甚慘水災方退時症復生各處難民多染瘧疾○賑濟之醫士黃某與各難民診治日無
小民何辜而遭此重厄耶○法都電音 西貢日報刊有法都初二日來電言近所立之議
云又言法國駐越提督高斯經接有廷命着其保護越南不可造次行事祇將近者攻擊順
中國之欽差波厘現立為駐紮黃旗國欽差全權大臣云又言法員高葛丹將奉命至中國

十日有地卑輪船行抵雪梨
災續述 西人賑災前報已
十二百間居民之流離失所
數處計由三水以迄廣西懷
寺處現經愛育善堂及東華
基團亦經地方官紳妥爲修
賑暑水可見染疾者之多矣
院官員皆允書押天津和約
此之黨懲罰云又言前駐紫
蘭通商和約云

印度電音 潞江官報刊有西歷六月二十七日印度刺苛亞城來電謂
各處砲台甚爲迅速現觀達夏之軍兵業經馳至以資戰守聞又有軍兵
付來之軍伙亦由此路而進觀其添兵籌餉不遺餘力誠恐不免有戰務必
人糾衆助以攻酋長鴨都刺爾沙根之子業經率衆進發於根拿拔地士
阻塞 蘇爾士河乃商船出入要衝凡船艘之由歐洲各國來華者莫不首
用挖泥機器四副將河道疏通矣按該河地近沙漠沙積日久以致河道阻
其挖去始免阻塞之虞現輪船駛往歐洲各國之停泊于蘇爾士河口者計
路難之嘆焉○賑欸 福州華商由上海銀行電滙省城育愛善堂賑濟
國砲船兩艘一名那地立士一名衣厘地士已在高麗據有一步頭即在
傳耳查德國砲船日來止在高麗南境巡視各口岸並無他往則據步頭

接到阿富汗夏歷辣城來信言該處酋長竭力籌防建築已由嘉堡路馳進經夏沙刺地方而來又音由印度廷也嘉堡路來信謂阿富汗有亂黨爾沙根揭竿起事俄掠取藩庫劫去一百萬磅是亦非常之變也○河道塞計目下所積之沙約有二萬四千噸之多須悉將有十六艘皆因河道阻塞以故稽延時日不免有行三三圓○傳言姑錄 潮聞上海傳說紛如謂有德威美頗島鄰近惟據上海西報謂並無其事不過說事其爲烏有子虛無疑矣○股份攤數 省港澳輪

船公司照例每屆半年將所有出入各項數目
清算前英六月三十號卽中歷五月十八日適
屆期至計算今歲上半年除開支各項費用實
溢銀十萬九千零三十三圓三毫二卽上屆虧
下銀四千五百九十三圓九毫亦在其內現各
值理議定分同老本息七卽應支銀四萬二千
圓保險并壞船預費應支銀五萬五千圓貨艙
一隻應支銀一千圓各值事司事薪金應支銀
二千七百五十圓除支外尙存銀八千二百八
十三圓三毫二潺爲下屆贏餘云

茲者於陸月十三日十一點鐘在蝦刺爹貨倉有水清洋紗正頭 出投以價高者得現銀交易限議即日 出清 貴客有貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明以免後論

冷 夜 投

初 乙 酉 年 陸 月 拾 日 三 十 三

專士騰士行謹啟

本館啟者本館影件衆多凡收取告白印件及日報工費悉有花邊收單給同作據倘無此單切勿誤交特此聲明免致後論

光緒十年十二月吉日

白 補環日報館謹啟

中法永和約出售

啟者本館現刊有山中法和約出售價甚便宜諸君賜顧請移玉步快此佈聞

循環日報館謹啟

火船往厦門上海

啟者本行
有火船壹
隻名十旬
多準期陸月拾玖
日開行前往厦門
上海準 貴客欲
附貨搭船者請至
本行面議 三三
陸月 拾壹日
太古洋行謹啟

火船往鳥絲崙埠

啟者本行
有火船壹
隻名黃埔
改陸月拾玖日開
行前往福州鳥絲
崙埠如 貴客附
貨搭船者請至本
行面議

五月 拾肆日

太古洋行謹啟

往汕頭厦州門福

啟者本行
有火船壹
隻名南澳
準期拾肆日正午
開行前往汕頭厦
門福州如 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議
陸月 初拾日
德忌厘士謹啟

火船往安南西貢

啟者本公司有火船壹隻名坤列道士准期初肆日落貨改拾三日開行前往安南西貢貴客欲附貨搭船者請至本公司面議 二

同記公司謹啟

火船前往上海埠

啟者本行
有火船壹
隻名亞金
文安准期
陸月拾日
柴日開行
前往上海
埠如貴客
欲附貨搭
船者請至
本行面議
二
陸月初拾
日

太古洋行謹啟

新印義大成
發售

本齋新選近時名作數千篇科場大題業已美備爰矚
日制義大成用最小鋼字縮印極為玲瓏一洗點石目
矚之弊丹車行篋携覽便宜每部價銀三兩六錢正謹
將寄售處開列 一在香港中環結志街粵報館 羊
城五仙門內東頭三益鞋店 雙門底 緯文堂 古
香閣 上海二擺渡同昌利銀號 天津旗昌東棧馮
望之先生 京師廊房二條胡同松源齋 漢口寶順
洋行辦房 福州滙豐辦房鄧贊廷 此書所印無多
如欲躉售請函商粵報館是荷 光緒十一年 臘月
六日 吉日 粵東羊城卷石齋主人謹識

鷺水 啟者本號親自到漳揀選正地佳種水仙花頭及採運來厦又逐個過別雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成簍自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以燈裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在厦門碗街建興篾貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細觀花材并許認內標為記庶不致誤

啟者威靈頓街門牌壹百五十二號公壽堂原日余月池開創今余月池志圖別業將生意全盤傢私貨物一概頂與成德堂承受訂期本月十五交易清楚倘余月池有欠到各項數目俱歸余月池支理清結與成德堂無涉日後生意盈虧與余月池無干此佈 光緒十一年
六月初九日 成德堂啟

啟者柯雲魁買到梁廣葉白
置魚船壹只全船架生俱備
訂明准以本月初八日交易
清燕其船亦即日交與柯雲
魁修葺管業此船如有欠各
埠銀兩及來歷不明仍歸舊
人梁廣葉理妥概與柯雲魁
無涉先此聲明以免後論
乙酉年 六月初六日
柯雲魁謹白

啟者本行有
火船壹隻名
威路金準於
廿柒日落貨至萊月
初拾日開行前往星
架波庇能毛厘士等
如 貴客欲附貨搭
船者請至本行面議
伍月初伍日 啓
瑞益公司謹啟

啟者本行有
火船壹隻名
泰丹准期陸
月拾貳日開行前往
倫頓蘇耳士埠 貴
客欲附貨搭船者請
至本行面議
光緒十一年 巳
陸月 初壹日
太古洋行謹啟

英國 屈臣氏 洋煙 精粉 發售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心戒煙除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人體壯請看以下春君緝熙辨惑論與抄譯西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒煙者之大機會也於本局爲拜焉實望 每包銀七毫

容緝熙辨惑陳情論 善聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫德固不敢忘諱尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼棹以何能不意買得江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂思我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今若人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚無窮色變既將旋而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊巢復萌移花易萎園木未落而石已出瓦遠解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災齊濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之雪固以誌一己之歡亦以誌斯天之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 又爲外國遠近所嘉可知並無驚動凡有志戒烟者請勿懷疑可也

抄譯中外西報 選錄辛巳年廿日中外新報有苦海慈航一段係由西字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸數劑覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾惟不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礬粉及各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入俾爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今又爲外國遠近所嘉可知並無驚動凡有志戒烟者請勿懷疑可也

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏啟

